

# Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 12 de Marzo de 2019

No. PQ-46693

Recibimos de: **Nuevos Almacenes, S.A.**

La Cantidad de: **TRESCIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES**

## Recibo de Caja

|                                                                        |        |
|------------------------------------------------------------------------|--------|
| Estadia Equipo No. KKTU8232582 BL No. ONEYSZPV18014500 Barco MATAQUITO | 150.00 |
| v.905E Factura No. 4B389EB6-1530940874 Ref. TIQ-2018                   |        |
| Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. ONEYSZPV18014500 Barco MATAQUITO    | 245.00 |
| v.905E Factura No. 4B389EB6-1530940874 Ref. TIQ-2018                   |        |

## Detalle del Pago:

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| DEPOSITO MONETARIO Banrural | Q395.00 |
| 55979769                    |         |

**Total Abonado:**

**Q395.00**





TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00054443

# CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 54443

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                           |  |                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|--|
| Lugar y fecha:<br>Document Place and date: <b>09/03/2019</b>                                                                                                                         |  | Fecha inicio tratamiento:<br>Treatment started on date: <b>09/03/2019</b>                                                                                                |  | Hora:<br>Time: <b>09:29 AM</b>                                                                                |  | Fecha finalización tratamiento:<br>Treatment ended on date:                                                               |  | Hora:<br>Time: |  |
| <input type="checkbox"/> Importador / Importer<br><input checked="" type="checkbox"/> Exportador / Exporter                                                                          |  | Nombre: <b>NUEVOS ALMACENES S.A</b>                                                                                                                                      |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                           |  |                |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> TERRESTRE / LAND<br>Tipo de Transporte: <b>Marítimo</b><br>Tipo de Vehículo:<br>Placa:<br>Registration plate:<br>Origen: <b>China</b><br>Origin: |  | <input type="checkbox"/> AEREO / AIR<br>Tipo de Aeronave:<br>Type of Aircraft:<br>Matrícula:<br>Registration number:<br>Procedencia: <b>China</b><br>Point of Departure: |  | <input type="checkbox"/> MARITIMO / MARINE<br>Nombre del Vapor:<br>Vessel Name:<br>No. de Viaje:<br>Trip No.: |  | Destino: <b>Guatemala</b><br>Destination:                                                                                 |  |                |  |
| Tipo de Tratamiento / Type of treatment: <b>ASPERSIÓN MARITIMA</b>                                                                                                                   |  | Químico utilizado:<br>Chemical used: <b>VIROFLEX</b>                                                                                                                     |  | Dosis: <b>10 gr/litro de agua</b>                                                                             |  | Dose: <b>0</b>                                                                                                            |  |                |  |
| Concentración:<br>Concentration: <b>0.03</b>                                                                                                                                         |  | Cantidad de Químico utilizado:<br>Amount of chemical used: <b>0.05</b>                                                                                                   |  | Tiempo de exposición:<br>Exposure period: <b>0</b>                                                            |  | Tiempo de aereación:<br>Ventilation period: <b>0</b>                                                                      |  |                |  |
| Volumen tratado:<br>Treated volume: <b>6 Contenedor 20, 4 Contenedor de 40"</b>                                                                                                      |  | Peso / volumen / unidades:<br>Weight / volume / units: <b>0</b>                                                                                                          |  | Motivo del tratamiento:<br>Treatment Purpose: <b>0</b>                                                        |  | Observaciones:<br>Observations: <b>MRKU7983466 KKTU8232582 KKTU8200538 FBIU0315161 MOTU0663857 NYKU8531912 TCQ8762490</b> |  |                |  |
| Observaciones:<br>Observations: <b>KKTU7959509 BSIU9368500 TCLU4539386</b>                                                                                                           |  | José Luis Godínez Orozco<br>NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /<br>NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF                                                      |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                           |  |                |  |



02200000054443

00054443

|                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 54443                                                    |  | COMPROBANTE DE PAGO                                                                                                                                                                                                              |  |
| INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH                                                           |  | RECEIPT                                                                                                                                                                                                                          |  |
| RECIBI DE:<br>RECEIVED FROM:<br>LA CANTIDAD DE:<br>THE AMOUNT OF:<br>EN CONCEPTO DE:<br>FOR:<br>CANCELADO EN:<br>PAID IN: |  | NUEVOS ALMACENES S.A<br>QUINIENTOS SIETE CON 98/100 Quetzales<br>CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP<br>EFECTIVO/CASH: <input type="checkbox"/> CREDITO/CREDIT: <input checked="" type="checkbox"/> CHEQUE No./CHECK No.: BANCO/BANK: |  |
| TCQ 09/03/2019<br>LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE                                                                          |  | POR Q / FOR Q ***507.98<br>TIPO DE CAMBIO: 7.69633<br>EXCHANGE RATE:                                                                                                                                                             |  |
| Jorge Mario de la Cruz Cristales<br>NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME                                            |  | FIRMA / SIGNATURE                                                                                                                                                                                                                |  |
| CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST                                                                 |  | ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)                                                                                                                                                                                                   |  |



02200000054443